



CATALOG

RUSSIAN PUBLISHERS: THE CHOICE OF THE INSTITUTE FOR LITERARY TRANSLATION

Frankfurt Book Fair 2020



Publisher Арсисбукс Arsisbooks Publisher's name in English

Number of book titles published

annually

Established

10 - 15

2009

Email arsis@inbox.ru Postal code 125047

Mailing address Москва, пер. 1-й Тверской-Ямской, д. 18, подъезд 1, оф. 510

Name and position of director Name and position of editorРоза Константиновна Зарипова, генеральный директор Ольга Владимировна Дунаевская

in-chief

Information about the publisher (RUS)

Основные направления деятельности издательства ArsisBooks: современная художественная литература (проза и поэзия), нон-фикшн, подарочные альбомы по культуре и искусству.

Многие авторы издательства удостоены самых престижных литературных и

общественных премий.

Кредо компании — выпуск качественной литературы в качественном исполнении!

Information about the publisher in English

ArsisBooks publishes contemporary fiction, poetry, non-fiction and luxury editions of art

ArsisBooks authors have received the most prestigious literary awards. Our credo is "highquality literature with great designs.'

Publisher

Publisher 's name in English

Белый город **Bely Gorod**

Number of book titles published

annually

Established

1996

URL. www.pravkniga.ru

Email darizdat@gmail.com

Postal code 117186

Mailing address Москва, ул. Нагорная, д. 7, корп. 5, оф. 34

Name and position of director

Константин Васильевич Чеченев, генеральный директор

Information about the publisher (RUS)

Издательство «Белый город» специализируется на выпуске подарочных альбомов и книг по искусству и культуре, в последние годы особое место среди выпускаемой литературы заняли книги и альбомы по истории кино. Ряд альбомов выпущен с участием Государственного Музея кино. Важным направлением является выпуск иллюстрированных развивающих детских книг. Серия развивающих сказок современного писателя Анны Гончаровой про енотов Еню и Елю получила ряд престижных наград международных и российских конкурсов.

Information about the publisher in English

Bely Gorod publishes gift editions and books on art and culture, including the history of cinema. Another important area of activity is the production of illustrated educational children's books. The "Enya and Elya" series of educational fairy tales by the contemporary writer Anna Goncharova has received prestigious awards at Russian and international book contests.

Publisher

Publisher's name in English Publisher's name in German

National Publishing Company BICHIK

Nationaler Verlag BICHIK

Number of book titles published annually

300

Established

1926

677000

URL

www.bichik.ru

Postal code

bichik_rmpi@mail.ru

Mailing address

Республика Саха (Якутия), г. Якутск, ул. Курашова, д. 30/1

Name and position of director Name and position of editorin-chief

Август Васильевич Егоров Марина Гаврильевна Макеева

Information about the publisher (RUS)

Позвольте познакомить вас с крупнейшей издательской компании Сибири и Дальнего Востока России – «Бичик», который находится в самом холодном обитаемом регионе мира – Якутии. Компания «Бичик» была основана в лохматом 1926 году («бичик» — это древнее якутское слово, означает «письменный язык»). Мы гордимся тем, что в свое время, когда еще не было всяких умных гаджетов и развлекательно-досуговых центров, наши книги не дали людям умереть от скуки в этом «медвежьем углу». В год мы выпускаем более 300 наименований различного профиля: детскую, художественную, учебно-методическую, справочную, а также электронные и мультимедийные издания. За последние 5 лет получили более 20-и международных и российских премий, 14 из них — детские книги.

Information about the publisher (RUS)

Bichik, the largest publishing company in Siberia and the Russian Far East, is located in Yakutia, the coldest inhabited part of the globe. Bichik was founded almost a century ago in 1926 ("bichik" means "written language" in Yakut). We are proud that our books entertained people in these "backwoods" in the days when there were no smart gadgets or amusement centers. Every year, we publish over 300 different children's, fiction, study, and reference books, as well as digital and multimedia works. Over the past 5 years, we have won over 20 Russian and international prizes, of which 14 were awarded to our children's books.

Information about the publisher in English

Sehr geehrte Damen und Herren!

Lassen Sie mich Ihnen die größte Verlagsgesellschaft in Sibirien und im Fernen Osten Russlands vorstellen: "Bichik", die in der kältesten bewohnten Region der Welt - Jakutien liegt. Die Firma "Bichik" wurde im Jahr 1926 gegründet ("Bichik" ist ein altes jakutisches Wort für "Schriftsprache").

Wir sind stolz darauf, dass unsere Bücher vor langer Zeit, als es noch keine klugen Geräte und Freizeiteinrichtungen gab, die Menschen daran gehindert haben, vor der Langeweile in diesem "Krähwinkel" zu sterben.

Pro Jahr produzieren wir mehr als 300 Artikel in verschiedenen Profilen: Kinder-, Kunst-, Bild-, Methoden-, Referenz-, elektronische und Multimedia-Ausgaben. In den letzten 5 Jahren erhielten wir mehr als 20 internationale und russische Preise, 14 davon

Publisher 's name in English Publisher's name in German Гиперион Hyperion Publishing House Der Verlag Hyperion

Number of book titles published annually

12-20

Established

Email

1995

hypertrade@mail.ru

Name and position of director Name and position of editorin-chief Сергей Владимирович Смоляков, генеральный директор Сергей Владимирович Смоляков

Information about the publisher (RUS)

Издательский дом «Гиперион» основан в 1995 году. Специализация - интеллектуальная литература Востока, преимущественно дальневосточных стран - Японии, Кореи и Китая. С момента основания было напечатано более 200 японских книг, корейские книги насчитывают до 50 наименований.

С 2004 года Издательство участвует в проекте Министерства культуры Японии по изданию современной японской литературы на русском языке. В 2014 году директор Смоляков был награжден японским Орденом Восходящего Солнца. В 2007 году началось издание серий «Золотое собрание корейской классической литературы» и «Современная корейская литература».

С 2014 года «Гиперион» начал публикацию китайской литературы. К 2020 году напечатано более 30 книг.

«Гиперион» является активным участником китайско-российского

межправительственного проекта «Шедевры русской и китайской литературы», который включает издание 100 русских и 100 китайских изданий с древних времен до наших дней.

Information about the publisher in English

Established in 1995, Hyperion Publishing House specializes in Asian intellectual literature, mostly from Far Eastern countries such as Japan, Korea and China. In particular, it has published over 200 Japanese and 50 Korean translations.

Since 2004, Hyperion has participated in a project of the Japanese Ministry of Culture on publishing modern Japanese literature in Russian translation. In 2014, Hyperion director Sergei Smolyakov was awarded the Japanese Order of the Rising Sun. In 2007, the publishing house launched the series "Gold Collection of Korean Classical Literature" and "Modern Korean Literature"

Since 2014, it has published over 30 translations of Chinese literature. Hyperion Publishers is an active participant in the Sino-Russian intergovernmental project "Masterpieces of Russian and Chinese Literature," which envisages the publication of 100 Russian and 100 Chinese titles dating from ancient times to the present day.

Information about the publisher in German

Sehr geehrte Damen und Herren!

Lassen Sie mich Ihnen die größte Verlagsgesellschaft in Sibirien und im Fernen Osten Russlands vorstellen: "Bichik", die in der kältesten bewohnten Region der Welt - Jakutien liegt. Die Firma "Bichik" wurde im Jahr 1926 gegründet ("Bichik" ist ein altes jakutisches Wort für "Schriftsprache").

Wir sind stolz darauf, dass unsere Bücher vor langer Zeit, als es noch keine klugen Geräte und Freizeiteinrichtungen gab, die Menschen daran gehindert haben, vor der Langeweile in diesem "Krähwinkel" zu sterben.

Pro Jahr produzieren wir mehr als 300 Artikel in verschiedenen Profilen: Kinder-, Kunst-, Bild-, Methoden-, Referenz-, elektronische und Multimedia-Ausgaben. In den letzten 5 Jahren erhielten wir mehr als 20 internationale und russische Preise, 14 davon für Kinderbücher.

Publisher's name in English

Number of book titles published

annually

40

Established

2005

Даръ

Dar

URL www.pravkniga.ru Email darizdat@gmail.com

Postal code 109240

Mailing address Москва, ул. Верхняя Радищевская, д. 4, стр. 3-4-5

Name and position of director

Нина Сергеевна Переслегина, генеральный директор

Information about the publisher (RUS)

Издательство «Даръ» выпускает книги для широкой аудитории, в том числе детской и юношеской. Основные направления: литература по истории и культуре; пособия и справочная литература по истории христианской культуры; художественная, детская и образовательная литература; семейная психология, пособия по воспитанию детей. Среди авторов издательства – известные современные писатели и публицисты Андрей Десницкий, Елена Зелинская, Екатерина Бурмистрова, Вячеслав Перевезенцев, Татьяна и Сергей Макеевы и другие. С издательством сотрудничают известные художники Наталья Климова, Анна Десницкая, Екатерина Ватель, Екатерина Плаксина.

Information about the publisher in English

Dar publishes books for a wide audience, including children and young people. Its main areas include books about history and culture; handbooks and reference works on the history of Christian culture; fiction; children's and educational literature; and family psychology and books on parenting. The publishing house's authors include the well-known contemporary writers Andrei Desnitsky, Elena Zelinskaya, Ekaterina Burmistrova, Vyacheslav Perevezentsev, Tatiana and Sergey Makeev, and many others. Dar works with the well-known artists Natalia Klimova, Anna Desnitskaya, Ekaterina Vatel, Ekaterina Plaxina, and others.

Publisher

Publisher's name in English Publisher's name in German

Древности Севера **Antiquities of the North** Altertümer des Nordens

Number of book titles published

annually

URL

Email

13-15 1993

Established

www.pravkniga.ru drevnostisevera@mail.ru

Postal code

160004

Mailing address

Вологодская обл., г. Вологда, ул. Октябрьская, д. 58, оф. 48

Name and position of director Name and position of editor-

Марина Викторовна Васильева, директор

in-chief

Надежда Григорьевна Шоломова

Information about the publisher (RUS)

Специализация издательства «Древности Севера» – научные и научно-популярные издания по истории, археологии, искусству и краеведению. Его партнерами являются научные и учебные учреждения, музеи и архивы Северо-Запада России и Москвы. «Древности Севера» выпускают в свет труды выдающихся ученых, сотрудников Российской академии наук. Вместе с тем издательство уделяет много внимания изданию работ местных краеведов, продвижению региональной тематики, является инициатором значимых краеведческих проектов. Сотрудники издательства участвуют в краеведческих исследованиях, написании текстов, фотосъемке. Среди наиболее известных изданий «Церковно-исторический атлас Вологодской митрополии», книжные серии «Вологда в минувшем тысячелетии», По «Серебряному ожерелью России» и др. Книги богато иллюстрированы, отличаются уникальными подборками впервые публикуемых исторических фотографий. Издательство награждено многочисленными дипломами региональных и национальных книжных конкурсов.

Information about the publisher in English

Antiquities of the North Publishing House specializes in scholarly and popular publications on history, archeology, art and local lore. Its partners include research and educational institutions, museums and archives of the Russian Northwest and Moscow. Antiquities of the North publishes works by outstanding scholars working in the Russian Academy of Sciences. At the same time, it gives a lot of importance to publishing books by local historians on regional studies issues and launching major local history projects. Employees of the publishing house participate in local history research, writing, and photography. Its best-known publications include Ecclesiastical and Historical Atlas of the Vologda Metropolitanate and the book series "Vologda in the Past Millennium," "Silver Necklace of Russia," and others. The books are richly illustrated and feature unique historical photographs published for the first time. The publishing house has received numerous honorary diplomas from regional and national book competitions.

Information about the publisher in German

Die Spezialisierung des Verlages «die Altertümer des Nordens» – die wissenschaftlichen und wissenschaftlichen-populären Ausgaben nach der Geschichte, der Archäologie, der Kunst und der Heimatkunde. Seine Partner sind wissenschaftliche und Bildungseinrichtungen, Museen und Archive des Nordwestens Russlands und Moskaus. «Die Altertümer des Nordens " veröffentlichen die Werke hervorragender Wissenschaftler, Mitarbeiter der Russischen Akademie der Wissenschaften. Gleichzeitig legt der Verlag viel Wert auf die Veröffentlichung der arbeiten der lokalen Heimatforscher, die Förderung der regionalen Themen, ist der Initiator der bedeutenden heimatforschungsprojekte. Die Mitarbeiter des Verlages nehmen an der Heimatforschung, dem schreiben von Texten, dem fotografieren Teil. Zu den bekanntesten Ausgaben des «Kirchengeschichtlichen Atlas der Erzdiözese Vologda», der Buchreihe «Vologda im letzten Jahrtausend», Der «Silberkette Russlands» und anderen Bücher sind Reich illustriert, zeichnen sich durch einzigartige Sammlungen von erstmals veröffentlichten historischen Fotografien aus. Der Verlag wurde mit zahlreichen Diplomen regionaler und nationaler buchwettbewerbe ausgezeichnet.

Publisher

Publisher 's name in English

Number of book titles published annually

Established

Established

URI.

Email
Postal code
Mailing address

Name and position of director Name and position of editor-

in-chief

Information about the publisher (RUS)

EУСПб EUPRESS

30

1999

www.eupress.ru

books@eupress.ru

191187

Санкт-Петербург, ул. Гагаринская, д. 6/1

Милена Юрьевна Кондратьева, директор издательства Антонина Балакина

Издательство Европейского университета в Санкт-Петербурге (EUPRESS) действует в стенах современного негосударственного вуза — научного инкубатора, где молодые ученые одновременно получают постдипломное образование и в междисциплинарной среде проводят исследования в области общественных и гуманитарных наук. Мы издаем книги для научного сообщества и читателей научно-популярной литературы.

С момента основания в 2000 году издано более 250 книг. Мы выпускаем высококачественные работы, написанные российскими и зарубежными учеными, развиваем оригинальное научно-популярное направление, электронные издания. Высокие редакторские стандарты и современный дизайн — неотъемлемые характеристики наших книг. Издательство выпускает десять книжных серий, а также внесерийные проекты, занимая значимое место в нише научной гуманитарной литературы на российском рынке

Information about the publisher in English

The European University in Saint Petersburg combines research and education into an effective system for the production of knowledge and the development of a new generation of Russian scholars and professional academics in the humanities and social sciences.

EUPRESS upholds the university's academic traditions by publishing the results of advanced research by the university's scholars and unaffiliated specialists. Its development is guided by university and departmental agendas and by attention to new trends in academic thought. With over 100 books released since its establishment in 2000, EUPRESS continues to publish outstanding highly-acclaimed works written by young researchers and renowned Russian and foreign scholars for both the academic community and a wider audience.

EUPRESS works in an interdisciplinary context that brings together history, history of art, sociology, political science, ethnology, comparative literature, and philosophy to engender innovative ideas and broaden intellectual horizons. Together with five university departments, EUPRESS has developed several book series whose texts have common subject matter and research methodology: "Territories of History," "Res Publica," "Studia Ethnologica," "Territory of the Gaze," "Source. Historian. History," "Works of the Political Science and Sociology Department," "The Pragmatic Turn," "Aesthetics and Politics," and others.

The EUPRESS internet store www.eupress.ru opened in 2009 to broaden the publishing house's readership and serve today's book market. Visit www.eupress.ru to learn about our publications, current projects and future plans, as well as to order books. We hope to see you soon!

Publisher's name in English

Number of book titles published annually

ammadi

Established

Email Postal code Mailing address

Name and position of director Name and position of editorin-chief

Information about the publisher (RUS)

Издательство РГУП RGUP Publishing House

60

2014

iicentre@yandex.ru

117418

Москва, ул. Новочеремушкинская, д. 69

Валентин Валентинович Ершов, ректор РГУП

Ольга Викторовна Лужина

С целью формирования единого информационного, научного образовательного пространства Университета образовано структурное подразделение Университета – «Издательство РГУП».

Издательство РГУП занимается подготовкой и изданием научной, учебной, справочной литературой, созданной, в первую очередь, преподавателями и научными работниками Университета, а также сторонними авторами для наиболее полного удовлетворения потребностей обучающихся и слушателей в интеллектуальных, наукоемких изданиях, а также для пополнения библиотечного фонда Университета.

Издательство РГУП ежегодно выпускает до 300 названий научной, учебной и справочной литературы. Основные серии:

Библиотека российского судьи – уникальная серия Издательства РГУП, в которую входят научно-практические, учебные, научные издания, рекомендованные для судебной системы России (читательский адрес данной Серии - судейский корпус, аппарат суда, специалисты Судебного департамента).

Избранные труды, статьи – попытка раскрыть талант и показать научный диапазон и профессионализм истинного ученого, преподавателя, личности (сохраняет для юридической общественности наиболее значимые труды известных российских правоведов, позволяет в полном объеме оценить их вклад в развитие науки и формирование практики, увидеть живое общение со студентами и слушателями. Осуществляется в двух форматах – бумажном и СД).

Методика — серия книг о поиске путей совершенствования учебного процесса в период модернизации научно-методического сопровождения профессиональной подготовки юриста при переходе к новым образовательным стандартам (аккумулирует требования, взгляды, подходы для формирования устойчивых позиций при организации учебной и воспитательной работы в Вузе).

Учебные издания (бакалавриат, специалитет, магистратура, СПО).

Научные издания (монографии, сборники научных статей).

Справочные издания — энциклопедические словари биографий российских правоведов, внесших наиболее значимый, весомый вклад в развитие российской правовой науки (издания позволяют через систематизированное и полное описание биографий российских правоведов и их трудов представить и проанализировать многовековую историю российской правовой науки).

Издания Университета доступны и конкурентноспособны, они представлены: на Информационно-образовательного портале (обеспечен доступ для слушателей и обучающихся Университета (ор.гај.ги), на оzon.гu, в филиалах (11 книжных киосков), в Интернет-магазине РГУП (гајbook.ru) в книжных магазинах Москвы (Московский Дом Книги на Арбате) и регионов (Казахстан, Ростов, Омск, Чебоксары, Ижевск, Псков, Рязань, Новосибирск, Челябинск, Санкт-Петербург и др.). Издания РГУП (рdf-версии) - это часть коллекций ведущих ЭБС России: ООО «Ай Пи Эр Медиа», ООО «Агентство «Книга-Сервис», ООО «Знаниум», ООО «Издательство «КНОРУС», ООО «ЛитРес».

Издания Университета постоянные участники международных и российских книжных выставок-ярмарок: Международный отраслевой конкурс изданий высших учебных заведений «Университетская книга», Конкурс Ассоциации книгоиздателей России «Лучшие книги года», Всероссийский конкурс на лучшую научную книгу, Книжный фестиваль «Красная площадь», Евразийская международная книжная выставка-ярмарка, Латвийская книжная выставка, Международная книжная ярмарка Salon du Livre de Paris в Париже и др.

Книги, выпускаемые Издательством РГУП отмечены призами, дипломами и грамотами конкурсов «Университетская книга», «Лучшая книга года», «Профессиональное образование», конкурс на лучшую научную книгу и пр.

Издания Университета находятся в библиотечных фондах: Конституционного Суда РФ и Верховного Суда РФ, размещаются на сайте Верховного Суда РФ.

Неоднократно книги Университета отмечались дипломами и грамотами на Всероссийских и международных выставках.

Information about the publisher in English

RGUP Publishing House was established as a unified information, research and education space of the Russian State University of Justice.

RGUP Publishing House releases research, educational, and reference works written by the University's faculty members and unaffiliated authors for meeting the needs of students in specialized publications and stocking the University library.

RGUP Publishing House releases up to 300 titles of research, educational and reference literature annually. Its main series include:

- The Library of the Russian Judge: a unique series of research, practical, educational, and reference publications recommended for the Russian judicial system (the readership of this series is the judiciary and court apparatus and specialists of the Judicial Department)
- Selected Works and Articles: a series that strives to uncover new talents and show the
 research breadth and professionalism of scholars, teachers, and personalities (this series
 provides the legal community with the most significant works by well-known Russian jurists
 and allows it to assess their contribution to the development of science and practice and their
 live communication with students. This series is published in two formats hardcopy and
 CD)
- Methodology: a series of books on improving the educational process for modernizing scholarly and methodological support for the professional training of lawyers during the transition to new educational standards (the series brings together standards, views, and approaches for the sustainable organization of education at the University)
- Textbooks for bachelor's, specialty, master's, and advanced vocational programs
- Scientific Publications: monographs and collections of scientific articles
- Reference Publications: biographical dictionaries of Russian jurists who have made the most significant contributions to the development of Russian legal science (these publications give a complete and systematized description of the biographies of Russian lawyers and their oeuvre in order to present and analyze the history of Russian legal science)

RGUP's high-quality publications are available on the University's Information and Education Portal (access is provided for University students on op.raj.ru), the Internet bookstore ozon.ru, in RGUP branches (11 bookstores), the RGUP online store (rajbook .ru), Moscow bookstores (Moscow House of Books on Arbat Street) and different regional stores (Kazakhstan, Rostov, Omsk, Cheboksary, Izhevsk, Pskov, Ryazan, Novosibirsk, Chelyabinsk, St. Petersburg, etc.). Pdf versions of RGUP books are available in the leading electronic library systems of Russia: IPR Media, Kniga-Service, Znanium, KNORUS, and Litres.

RGUP publications are regular participants in Russian and international book fairs: University Book, "Best Books of the Year" Competition of the Association of Russian Publishers, All Russian Competition for the Best Scientific Book, Red Square Book Festival, Eurasian International Book Fair, Latvian Book Fair, Salon du Livre de Paris, etc.

Books by the RGUP Publishing House have received prizes, diplomas and certificates at the competitions University Book, Best Book of the Year, Professional Education, Competition for the Best Scientific Book, etc.

University publications are found in the libraries of the Constitutional Court of the Russian Federation and the Supreme Court of the Russian Federation and are posted on the website of the Supreme Court of the Russian Federation.

The University's books have repeatedly received diplomas and certificates at Russian and international exhibitions.

Publisher 's name in English

Number of book titles published annually

Established

URL Email Postal code Mailing address

Name and position of director Name and position of editorin-chief

Information about the publisher (RUS)

Information about the publisher in English

Китап Kitap

165

1919

http://www.kitap-ufa.ru/ kitapmail@mail.ru 450001

Уфа, проспект Октября, д. 2

Ильгам Миннигалиевич Яндавлетов Зульфия Шарифьяновна Карабаева

Выпуск учебной, художественной, детской, общественно-политической, научно-популярной литературы на башкирском, русском, татарском, английском и других языках.

Kitap publishes fiction, non-fiction, educational, children's, social and political works in Bashkir, Russian, Tatar, English and other languages.

Publisher's name in English

Kolo Publishers, Ltd. Publisher's name in German Verlagshaus Kolo, GmbH

Number of book titles published

annually

2000

коло

Established

URI. www.kolohouse.ru office@kolohouse.ru Email

Postal code 197198

Mailing address Санкт-Петербург, проспект Добролюбова, д. 1/79, оф. 206

Name and position of director Name and position of editorin-chief

Антон Викторович Вознесенский, директор

Антон Викторович Вознесенский

Information about the publisher (RUS)

Издательство выпускает научную и научно-популярную литературу по истории и теории архитектуры, сохранению и реставрации культурного наследия, мировой истории, истории литературы и искусства. Издает научные журналы «Архитектурное наследство», «Деревянное зодчество», «Архитектурная керамика мира», «Русская усадьба» и др. Высокое качество изданий обеспечивает тесное сотрудничество с ведущими профильными научными учреждениями России. В числе наших авторов — научные сотрудники, профессоры и преподаватели профильных вузов. Помимо сугубо академических изданий, мы выпускаем в свет и книги, адресованные более широкому кругу читателей — научнопопулярные и учебные книги. Мы почти не выпускаем переводные издания. Большое значение нами уделяется художественному оформлению изданий. Мы стараемся выпускать книги, которые хочется читать. В основном, это книги в твердом переплете и суперобложке. Научные журналы выходят в обложке. Средний тираж научного издания 500 экз., научно-популярного — 1000-1200 экз.

Information about the publisher in English

Kolo publishes scholarly books on the theory and history of architecture, the conservation and restoration of the national cultural heritage, world history, literature and art history. It also publishes the academic journals Architectural Heritage, Wooden Architecture, Architectural Ceramics of the World, The Russian Country Estate and others.

Information about the publisher in German

Verlagshaus "Kolo" gibt die wissenschaftlichen Bücher über Architekturtheorie und Architekturgeschichte, Kulturerbeschutz u. Restaurierung, Weltgeschichte, Literatur- und Kunstgeschichte heraus, sowie auch die akademischen Zeitschrifte, z. B. "Die Architekturerbe", "Die Holzarchitektur", "Architekturkeramik der Welt", "Das russische Anwesen".

Publisher Publisher 's name in English Музей истории ГУЛАГа The GULAG History Museum

Number of book titles published

annually

Established

URL. www.gmig.ru

Email info@gmig.ru Postal code 127473

Москва, пер. 1-й Самотечный, д. 9, стр. 1 Mailing address

Name and position of director Name and position of editor-

Роман Романов, директор

in-chief

Светлана Пухова

Information about the publisher (RUS)

В рамках издательской программы Музей истории ГУЛАГа и Фонд Памяти публикуют наиболее значимые исторические источники по истории ГУЛАГа и политических репрессий в СССР. Среди них – научные издания, мемуары, документальная проза и стихи репрессированных авторов, книги, подготовленные сотрудниками музея, а также рассказы о предметах из музейной коллекции, вещественных доказательствах эпохи репрессий.

Information about the publisher in English

The GULAG History Museum has implemented a publishing program together with the Memory Foundation since 2017.

The program includes author book series, publications prepared by the Museum's staff, and the Veshchdok book series about items in the Museum collection that provide material evidence of the epoch of repressions.

Publisher

Publisher's name in English

Наука

Nauka Publishers

Number of book titles published annually

60-100

Established

1727

URL. Email www.naukapublishers.ru

Postal code

info@naukaran.com

Mailing address

121099 Москва, пер. Шубинский, д. 6, стр. 1

Name and position of director

Марат Трофимович Бадашкеев, врио директора Татьяна Ефимовна Филиппова

Name and position of editorin-chief

Российские издательства - выбор Института перевода

Information about the publisher (RUS)

Издательство «Наука» – это 290 лет академического книгоиздания в России, крупнейшее и одно из старейших научных издательств в мире. Среди изданий «Науки» - труды выдающихся российских ученых, полные собрания сочинений классиков русской литературы и науки, широкий спектр современных научных монографий, научные и научно-популярные журналы, тематические сборники, учебные пособия, научнопопулярная литература и книги для детей и юношества.

Information about the publisher in English

Nauka Publishers has 290 years of experience in publishing academic books in Russia, ranking among the largest and oldest publishing companies in the world. Its publications cover a wide range of subjects, including works by outstanding Russian scholars, complete collections of Russian scholarly and literary classics, modern monographs, academic and popular journals, thematic collections, textbooks, popular science works, and books for children. .

Publisher

Publisher's name in English Publisher's name in German

Научно-политическая книга (НПК) Scientific and Political Book (NPK) Wissenschaftlich-politisches Buch (NPK)

Number of book titles published annually

2011

Established

npkniga@mail.ru

Email Postal code Mailing address

127018 Москва, а/я 79

Name and position of director

Ренат Равильевич Кузнецов, генеральный директор

Information about the publisher (RUS)

Издательство «Научно-политическая книга» было создано в 2011 году. Основными направлениями деятельности являются издательские проекты общественнополитической проблематики, истории, политологии, социологии. Издательство ориентировано на выпуск книг гуманитарного профиля высокой научно-редакторской подготовки и качественного полиграфического исполнения. Осуществляет программу публикаций архивных документов, а также каталогов и путеводителей по архивам.

Information about the publisher in English

Scientific and Political Book Publishing House was established in 2011. It specializes in publishing projects in politics, history, political science, and sociology. The publishing house focuses on publishing books in the humanities and social sciences with high-quality scholarly editing and outstanding printing. It is implementing a program for publishing archival documents, catalogs and handbooks.

Information about the publisher in German

Der Verlag "Wissenschaftlich-politisches Buch" wurde 2011 gegründet . Die Hauptrichtungen der Tätigkeit sind verlagsprojekte der gesellschaftspolitischen Problematik, der Geschichte, der Politikwissenschaft, der Soziologie. Der Verlag ist auf die Ausgabe der Bücher des Geisteswissenschaftlichen Profils der hohen wissenschaftlich-redaktionellen Vorbereitung und der qualitativen druckausführung ausgerichtet. Führt das Programm der Publikationen der Archivdokumente, sowie der Kataloge und der Führer nach den Archiven durch.

Publisher

Publisher's name in English

Ноократия Noocracy

Number of book titles published annually

2-3

Established

2017

Email

noocracia@yandex.ru

Postal code

109369

Mailing address

Москва, ул. Маршала Голованова, д. 11, 13

Name and position of director Name and position of editorin-chief

Станислав Борисович Иванов

Станислав Борисович Иванов

Information about the publisher (RUS)

В мае 2018-го вышла "Антропология повседневности" Василины Орловой (топ-лист "Нонфикшн"-2018, а также включена в 50 лучших книг 2018 года по версии "Независимой газеты").

В июне опубликован роман Михаила Ермолаева "Среди ясного неба".

Специально к "Нон-фикшн"-2018 выпущены научно-популярные книги Александра Волкова "Антропоцен, космоцен, роботоцен" и Марианны Сорвиной "Последние герои негероического времени. Голоса подполья из центра Европы".

Новинка лета 2019 года: книга Петра Рябова "От Бакунина до Лосева". Топ-лист ярмарки "Нон-фикшн" 2019.

Также в топ-лист попала книга Андрея Туторского "Медленные миры южных океанов и таежных морей".

Специально к "Нон-фикшн" 2019 выпущена ограниченная серия книги Светланы Семёновой "Созидание будущего. Философия Русского Космизма". В 2020 году выпущен основной тираж. В ближайших планах выпустить дебютные книги молодых ученых о "Генетической истории человечества" и о "Юморе в исламской культуре". А также сборник рассказов Кирилла Рябова, который в 2020 году был финалистом премии "Напбест".

Information about the publisher in English

The independent publishing house Noocracy was established in October 2017. It specializes in popular science books and contemporary fiction.

It made its debut at the Non/Fiction International Fair, where Zoran Pitich's book *Search for Rational Life on Earth and Beyond* made it into the top list.

Vasilina Orlova's *Anthropology of the Everyday* was published in May 2018 (Non/Fiction 2018 top list, *Novaya Gazeta*'s Top 50 Books of 2018).

In June, Mikhail Ermolaev's novel Out of the Blue appeared.

Popular science books by Alexander Volkov (*Anthropocene*, *Cosmocene*, *Robotocene*) and Marianna Sorvina (*The Last Heroes of an Unheroic Age: Underground Voices from the Center of Europe*) were published in time for Non/Fiction 2018.

Pyotr Ryabov's book *From Bakunin to Losev*, published in the summer of 2019, made it onto the Non/Fiction 2019 top list.

The 2019 top list also included Andrei Tutorsky's *The Slow Worlds of the Southern Oceans and Taiga Seas*.

A limited print run of Svetlana Semyonova's *Creating the Future: The Philosophy of Russian Cosmism* was released in time for Non/Fiction 2019. The main print run appeared in 2020. Noocracy's immediate publication plans include two debut books by young scholars entitled *The Genetic History of Mankind* and *Humor in Muslim Culture*, as well as a collection of short stories by Kirill Ryabov, a finalist of the 2020 National Bestseller Award.

Publisher

Publisher 's name in English

Пешком в историю A Walk Through History

Number of book titles published annually

25

Established

2010

Email
Postal code
Mailing address

foreignrights@peshkombooks.ru

127051

Москва, пер. Большой Сухаревский, д. 6, кв. 39

Name and position of director Name and position of editorin-chief

Екатерина Владимировна Каширская Александра Леонидовна Литвина

Information about the publisher (RUS)

«Пешком в историю» выпускает увлекательные книги, написанные о детях и для детей, и игры. Каждая серия издательства посвящена определенной эпохе — от каменного века до наших дней. Чтобы ребенок мог представить себе, как бы он жил в другом столетии, смог почувствовать себя участником исторических событий, мы с точностью до деталей воссоздаем обстановку, которая в то время окружала людей. Издательство выпускает как переводные проекты, так и отечественные. Средний тираж 2000-3000 экземпляров.

Information about the publisher in English

A Walk Through History publishes exciting books about children and for children, as well as games. Each series of the publishing house is dedicated to a specific era - from the Stone Age to the present day. To help children imagine how they would have lived in another century and feel like participants in historical events, they recreate the human environment of the time in great detail. The publishing house publishes both translations and original Russian editions in print runs of 2000-3000 copies.

Publisher

Publisher's name in English Publisher's name in German Поляндрия Polyandria Publishing House Polyandria

Number of book titles published annually

60

Established

2011

URL Email Postal code

Mailing address

www.polyandria.ru darya.ushakova@polyandria.ru

197342

Санкт-Петербург, ул. Белоостровская, д. 6 литера A, пом. 30-H, часть пом. 2

Name and position of director Name and position of editorin-chief Дарина Владимировна Якунина, издатель

Дарина Владимировна Якунина

Information about the publisher (RUS)

Издательство «Поляндрия» — это современная детская литература, лучшие новинки и бестселлеры из разных стран мира. Мы издаем на русском языке книги, которые хотим читать собственным детям. Эти книги затрагивают важные для детей и взрослых темы. Они учат понимать собственные чувства и чувства других людей, рассказывают о любви и доверии, о верной дружбе и силе характера, поднимают непростые вопросы. На иллюстрациях в наших книгах возникают целые вселенные, созданные талантливыми художниками, которые способны мастерски рассказать историю и передать чувства и эмоции без слов. А ещё красивые издания воспитывают художественный вкус ребёнка, вдохновляют на творчество, помогают по-новому увидеть окружающий мир и прочувствовать весь спектр его красок и настроений.

Information about the publisher in English

Polyandria publishes a range of new and already-known children's writers, choosing titles that help readers to understand themselves and others. These books tell about love and trust, loneliness and friendship, the power of perseverance and the occasional need to compromise. These are intellectual books for young children, elementary school students and teenagers. Written by talented authors, the books help us to see the world through the eyes of children and to speak their language. Readers feel that the authors are talking directly to them in an intimate and personal manner. As a result, our books are appreciated by children as well as adults. Polyandria titles are ideal for family reading and group projects.

Publisher 's name in English

Порядок слов Poryadok Slov

Number of book titles published annually

Established

2012

3-6

URL

www.wordorder.ru

Email

porydokslov@gmail.com

Postal code

191011

Mailing address

Санкт-Петербург, наб. реки Фонтанки, д. 15

Name and position of director

Константин Борисович Шавловский

Information about the publisher (RUS)

«Порядок слов» — независимое издательство с акцентом на книгах по искусству, философии, теории культуры, а также современной российской поэзии. Кроме того, «Порядок слов» — независимый магазин интеллектуальной литературы, главным приоритетом в ассортиментной политике которого является литература non-fiction. Не менее важной является культурно-просветительская деятельность проекта: организация академических конференций, выставок и фестивалей.

Information about the publisher in English

Poryadok Slov is an independent publishing house specializing in books on art, philosophy, cultural theory, and contemporary Russian poetry. It is also an independent bookstore focusing on intellectual non-fiction. In addition, Poryadok Slov organizes cultural and educational events, including academic conferences, exhibitions and festivals.

Publisher

Publisher's name in English Publisher's name in German

Number of book titles published annually

1991

Established

www.rosspen.su

РОССПЭН

Rosspen

Rosspen

Email

in-chief

URL

rosspen@rosspen.su

Postal code Mailing address

127018 Москва, а/я 79

Name and position of director Name and position of editor-

Елена Юрьевна Коновалова, генеральный директор Андрей Константинович Сорокин

Information about the publisher (RUS)

Издательство «Политическая энциклопедия» – РОССПЭН было создано в 1991 г. группой историков с целью сохранить и организационно обеспечить продолжение работы над рядом общественно и научно значимых проектов.

Сегодня основными направлениями деятельности являются издательские проекты общественно-политической проблематики, истории, политологии, социологии, социальной философии и т. д. Ежегодно выпускаются в свет около 100 наименований книг в более чем 60 сериях

От начала основания и до настоящего времени издательство осуществляет программу публикаций архивных документов, а также каталогов и путеводителей по архивам. Работы и авторы издательства получили более 90 профессиональных наград, в том числе три Государственных премии Российской Федерации в области науки и техники, три премии ЮНЕСКО, две Гран-при Национального конкурса «Книга года», конкурсов Ассоциации книгоиздателей «Лучшие книги года», Макариевской премии, Национальной премии «Книги и издательства года» Русского биографического института и лр.

Information about the publisher in English

The publishing house Political Encyclopedia – ROSSPEN was established in 1991 by a group of historians in order to support socially and academically significant publishing projects. Today, it specializes in projects on socio-political issues, history, political science, sociology, social philosophy, etc. About 100 book titles in over 60 series are published annually. From its foundation to the present time, the publishing house has implemented a program on publishing archival documents, catalogs and handbooks.

publishing archival documents, catalogs and handbooks.
Its books and authors have received over 90 professional awards, including three State Prizes of the Russian Federation in the field of science and technology, three UNESCO prizes, two Grand Prizes of the "Book of the Year" National Contest, the prize of the "Best Book of the Year" competition of the Association of Publishers, the Saint Macarius prize, the "Books and Publisher of the Year" National Award of the Russian Biographical Institute, etc.

Information about the publisher in German

Der Verlag» Politische Enzyklopädie " – rosspan wurde 1991 von einer Gruppe von Historikern mit dem Ziel gegründet, die Fortsetzung der Arbeit an einer Reihe von gesellschaftlich und wissenschaftlich bedeutsamen Projekten zu erhalten und organisatorisch zu gewährleisten. Heute sind die Haupttätigkeiten verlagsprojekte der gesellschaftspolitischen Problematik, Geschichte, Politikwissenschaft, Soziologie, Sozialphilosophie usw. Jährlich werden etwa 100 Titel von Büchern in mehr als 60 Serien veröffentlicht

Von der Gründung bis zur Gegenwart führt der Verlag das Programm der Publikationen der Archivdokumente, sowie der Kataloge und der Führer nach den Archiven durch. Die Werke und Autoren des Verlags erhielten mehr als 90 professionelle Auszeichnungen, darunter drei Staatliche Auszeichnungen der Russischen Föderation auf dem Gebiet der Wissenschaft und Technologie, drei UNESCO-Preise, zwei Grand Prix des Nationalen Wettbewerbs "Buch des Jahres", Wettbewerbe Der Vereinigung der Buchverleger "die Besten Bücher des Jahres«, Makarievskoy Preis, der Nationale Preis» Bücher und Verlage des Jahres" des Russischen biographischen Instituts, etc.

Publisher's name in English Publisher's name in German

Number of book titles published

annually

Established

Email

1845

Postal code

Mailing address

Name and position of director Name and position of editor-

in-chief

Information about the publisher (RUS)

Information about the publisher in English

Information about the publisher in German

Русское географическое общество **Russian Geographical Society** Russische geographische Gesellschaft

до 100

Natalya.Kalugina@rgo.ru

109012

Москва, Новая площадь, д. 10, стр.2

Артем Андраникович Манукян Артем Андраникович Манукян

Русское географическое общество выпускает издания, рассказывающие о выдающихся путешественниках, невероятных открытиях и уникальных местах нашей страны, России.

The Russian Geographical Society publishes books about outstanding travelers, incredible discoveries and unique places in Russia.

Die russische geographische Gesellschaft veröffentlicht Ausgaben, die von hervorragenden Reisenden, unglaublichen Entdeckungen und einzigartigen Orten unseres Landes, Russland,

Publisher

Publisher 's name in English Publisher's name in German

Number of book titles published annually

Established

Postal code Mailing address

Name and position of director Name and position of editor-

in-chief

Information about the publisher (RUS)

Information about the publisher in English

Садра **SADRA SADRA**

20-50

2012

sadrabooks@gmail.com

129301 Москва, проспект Мира, д. 186, корп.1, оф. 8

Сейед Нассер Табаи, генеральный директор

Татьяна Ханина

Основная специализация – выпуск книг по истории и культуре Востока.

Особое внимание уделяется философским работам, трудам социологической и духовной направленности. Ещё одно направление - перевод и издание художественных произведений и литературы для детей. Книги издательства рассчитаны на широкий круг читателей и адресованы всем, кто интересуется востоком и восточным мировоззрением.

Sadra Publishing House was established in 2012. It specializes in books on Asian history and culture, focusing on the genres of philosophy, sociology and spirituality. Another area is the translation and publication of fiction and children's literature. Sadra books are intended for a wide readership interested in the East and the Eastern worldview.

Publisher

Publisher's name in English Publisher's name in German

Number of book titles published annually

Established

in-chief

Postal code

Mailing address Name and position of director

Information about the publisher (RUS)

Name and position of editor-

Стрекоза Strecoza Strecoza

1000 1995

info@strecoza.ru 107014

Москва, ул. Стромынка, д. 11

Сергей Владимирович Сальников Лариса Викторовна Маврина

Издательство «Стрекоза» выпускает художественную литературу для детей и подростков, развивающую и обучающую литературу для дошкольников и младших школьников. В издательском портфеле — мировые хиты, лучшие произведения классики, а также книги современных российских и зарубежных авторов. Мы рады предложить нашим читателям широкий ассортимент книжек-игрушек, книжек с наклейками, книг для подготовки к школе.

Information about the publisher (RUS)

Недавно мы выпустили подарочные книги с ароматными страницами, изготовленные по технологии микрокапсулирования запахов. Наша цель — поиск, тщательный отбор произведений детской литературы и издание книг, задающих особенную траекторию в формате «больше, чем книга». Мы стремимся создать такой продукт, в котором нуждаются и дети, и их родители. Мы выпускаем книги, с которыми можно удивляться и совершать открытия, расти вместе и учиться.

Мы издаем только те книги, на которые нас вдохновил наш читатель.

Information about the publisher in English

Established in 1995, Strecoza is an independent publishing house specializing in high-quality literature for children and young adults as well as picture books. Its catalog already has over 1200 titles written by international writers such as Frances Eliza Hodgson Burnett, Lewis Carroll, Tanya Stewner, and Julian Press, as well as the best contemporary Russian authors. Most of them have received major Russian and international prizes.

Publisher

Publisher's name in English

Number of book titles published annually

Established

URI.

Email

Postal code Mailing address

Name and position of director Name and position of editorin-chief

Information about the publisher

(RUS)

TATLIN

TATLIN Publishers

2001

www.tatlin.ru

pr@tatlin.ru 620028

Екатеринбург, ул. Мельникова, д. 27, оф. 4.2 Эдуард Александрович Кубенский, директор, партнер и главный редактор

Эдуард Александрович Кубенский

Издательство TATLIN носит имя великого русского художника, основоположника художественного конструктивизма Владимира Татлина.

Издательство основано в декабре 2001 года в Екатеринбурге. За 19 лет работы в издательстве вышло более 600 книг и журналов и реализовано более 400 событий. В 2005 и 2007 годах журнал TATLIN был признан Союзом архитекторов России лучшим российским журналом по архитектуре. В 2010 году Британская королевская академия архитектуры внесла издание «Репринт журнала «Современная архитектура» в список лучших книг по архитектуре. В 2016 году Международная академия архитектуры наградила издательство TATLIN дипломом «За высокий вклад в популяризацию творческого наследия советской архитектуры и современной профессиональной практики».

В 2005 году издательство TATLIN первым стало выпускать монографии современных российских архитекторов, в 2010 году первым стало печатать книги по архитектуре Советского модернизма, а в 2015 году открыло первую в России серию архитектурных путеводителей.

«TATLIN вдохновляет!» – девиз издательства.

Information about the publisher in English

TATLIN Publishers was named after the great Russian artist Vladimir Tatlin, the founder of Constructivism.

The publishing house was established in Yekaterinburg in December 2001. Over the past 19 years, TATLIN has released over 600 books and magazines and organized over 400 events. In 2005 and 2007, TATLIN Magazine was selected as the best Russian architecture magazine by the Union of Architects of Russia. In 2010, the book Reprint of Contemporary Architecture Magazine was put on the list of the best architecture books by the British Royal Academy of Arts. In 2016, TATLIN Publishers received the diploma of the International Academy of Architecture for its contributions to popularizing the legacy of Soviet architecture and contemporary professional practice.

In 2005, TATLIN became the first publishing house to release monographs by contemporary Russian architects. It also frayed new paths by launching a series of books on Soviet Modernist architecture in 2010 and a series of architectural guidebooks in 2015.

"TATLIN Inspires!" is the publishing house's slogan.